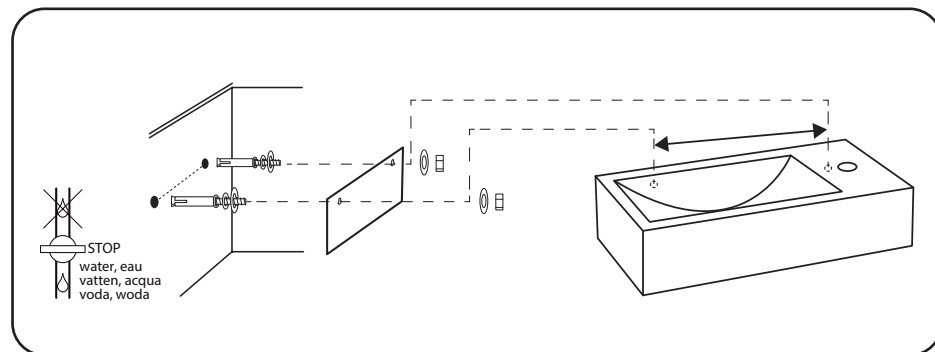
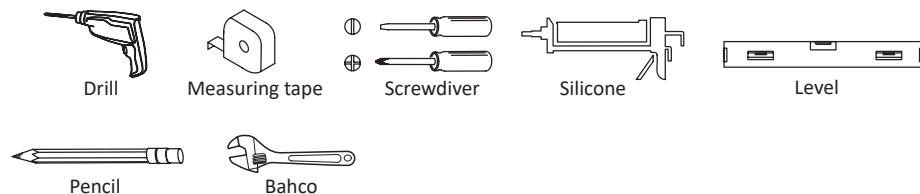


Gereedschap (niet inbegrepen) - Tools (not included) - Werkzeuge (nicht imbegriffen) - Outil (non inclus)
Utensili (non inclusi) - Verkt yg (ing  r ej) - N  rad   (nen   sou  st   balen  ) - N  radie (nie je s   st  ou balenia) -
Nar  dzia (nie laczy  )



- (EN) **HARDWARE:** The screws + plugs to be used depends on the type of wall.
- (NL) **BEVESTIGING:** De te gebruiken schroeven + pluggen zijn afhankelijk van de muur waarop het meubel wordt aangebracht.
- (DE) **BEFESTIGUNGSELEMENTE:** Die Schrauben + verwendeten Stecker sind abhängig von der Wand, an der das G  h  use aufgebracht werden soll.
- (FR) **FIXATIONS:** Les vis et chevilles d'utiliser dépendent de la paroi sur laquelle le meuble doit être appliqu  e.

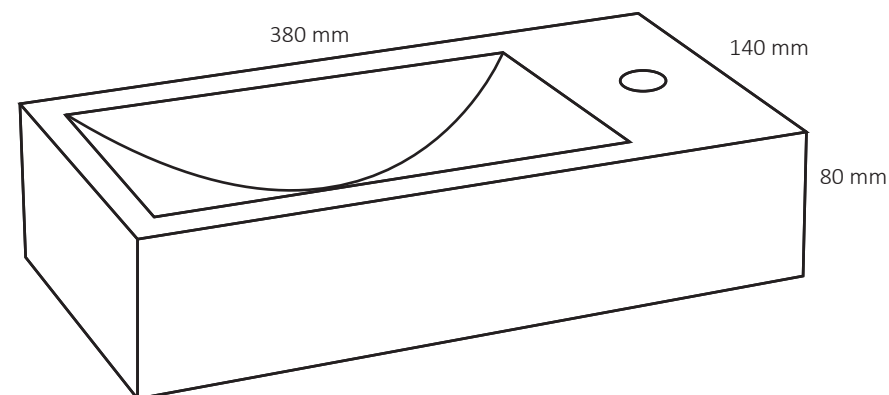
- (IT) **ACCESSORI DI MONTAGGIO:** Utilizzare viti e tasselli adatti al tipo di parete.
- (SE) **MASKINVARA:** Skruv och plugg ska användas beroende p   typ av v  gg.
- (CZ) **SPOJOVACÍ MATERIÁL:**   rouby a hmoždinky, kter   mají být použity, závisí na typu st  ny.
- (SK) **SPOJOVACÍ MATERIÁL:**   r  by a hmoždinky, ktor   mají být pou  z  t  , závisia na type steny.
- (PL) **POTWIERDZENIE:** Do wzycia sr  by + podk  adki w zale  znosci od m  rv g  dzie bedzie vmocowane.

Differnz

Dutch Design

- (EN) **MANUAL** (FR) **MANUEL** (CZ) **MANU  LN  **
(NL) **HANDLEIDING** (IT) **ISTRUZIONE** (SK) **IN  TRUKCIA**
(DE) **HANDBUCH** (SE) **INSTRUKTIONER** (PL) **INSTRUKCJA OBS  UGI**

Washbasin | Fontein | Waschbecken | Lave-mains | Lavabo
Tv  ttst  ll | Umyvadlo | Umy  vadlo | Umywalka



Art.nr.:
38.006.05

SHI B.V.
Laagveld 10
5721 VV Asten
The Netherlands
www.shi.nl



www.differnz.eu/
service/download



Differns

Dutch Design

EN

Cleaning tips

- If necessary, clean with a purpose-made neutral detergent.
- Rinse with sufficient water after cleaning and maintenance.
- Do not use abrasive detergents; neither in liquid nor powder form.
- Do not use scourers or anti-limescale sprays.

Maintenance

- Water supply must be closed off during maintenance.
- If limescale deposits are visible, this can be treated with cleaning vinegar¹⁾.

1) Cleaning vinegar must be diluted 1:1 with water

NL

Schoonmaak tips

- Reinig indien nodig met een hiervoor geschikt neutraal schoonmaakmiddel.
- Spoel na reiniging en onderhoud met voldoende water af.
- Er mogen geen schurende reinigingsmiddelen worden gebruikt, ongeacht of dit in vloeibare of poedervorm is.
- Maak geen gebruik van schuursponsjes en maak geen gebruik van anti kalk sprays.

Onderhoud

- Bij onderhoudswerkzaamheden moet de watertoevoer worden dichtgezet.
- Indien er kalk afzettingen zichtbaar is, kan dit met azijn¹⁾ behandeld worden.

1) Schoonmaak azijn dient 1:1 verdund te worden

DE

Reinigungshinweise

- Reinigen Sie mit einem geeigneten, neutralen Reinigungsmittel.
- Spülen Sie nach der Reinigung und Wartung gründlich mit Wasser ab.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel - weder in flüssiger Form noch in Puderform.
- Verwenden Sie keine Scheuerlappen oder Anti-Kalk-Sprays.

Wartung

- Die Wasserzufuhr muss während der Wartungsarbeiten abgestellt werden.
- Sollten Kalkrückstände sichtbar sein, können diese mit Reinigungssessig behandelt werden¹⁾.

1) Reinigungssessig muss in einem Verhältnis von 1:1 mit Wasser verdünnt werden

FR

Conseils de nettoyage

- Si nécessaire, nettoyez avec un détergent neutre approprié.
- Après le nettoyage et l'entretien, rincez abondamment à l'eau.
- Aucun agent de nettoyage abrasif, qu'il soit sous forme liquide ou en poudre, ne doit être utilisé.
- N'utilisez pas de tampons à récurer et n'utilisez pas de sprays anti-calcaire.

L'entretien

- L'alimentation en eau doit être coupée pendant les travaux de maintenance.
- Si des dépôts calcaires sont visibles à la sortie du robinet, ils peuvent être éliminés avec du vinaigre ménager¹⁾.

1) Le vinaigre ménager doit être dilué avec un volume d'eau pour un volume de vinaigre

IT

Consigli per la pulizia

- Se necessario, pulire il rubinetto con un apposito detergente neutro.
- Risciacquare i rubinetti con sufficiente acqua dopo la pulizia e la manutenzione.
- Non utilizzare detergenti abrasivi; né in forma liquida, né in polvere.
- Non utilizzare spugne abrasive o spray anticalcare

Manutenzione

- La fornitura d'acqua al rubinetto deve essere chiusa durante la manutenzione.
- Se sono visibili depositi di calcare all'uscita del rubinetto, si può utilizzare dell'aceto per ripulirli¹⁾.

1) L'aceto destinato alle pulizie va diluito 1:1 con acqua

SE

Städtips

- Om det behövs ska kranen rengöras med ett naturligt rengöringsmedel som är gjort för ändamålet.
- Rensa kranen med tillräckligt med vatten efter rengöring och underhåll.
- Använd inte slipande rengöringsmedel; varken flytande eller i pulverform.
- Använd inte skurbollar eller spray mot kalk.

Underhåll

- Vattentillförseln till kranen måste vara stängd under underhållsarbete.
- Om kalkavlagringar syns på kranens tapp kan behandling göras med rengöringsvinäger¹⁾.

1) Rengöringsvinäger måste vara utspädd 1:1 med vatten

CZ

Tipy na čištění

- Pokud je to třeba, očistěte kohoutek speciálním neutrálním čistícím prostředkem.
- Po vyčištění a údržbě opláchněte kohoutky dostatečným množstvím vody.
- Nepoužívejte abrazivní čistící prostředky, ani v tekuté podobě, ani v podobě prášku.
- Nepoužívejte drátěnky ani spreje proti vodnímu kameni.

Údržba

- Během údržby musí být uzavřen přívod vody ke kohoutku.
- Pokud je ve výpustném otvoru kohoutku vidět usazený vodní kámen, lze na něj použít čistící ocet¹⁾.

1) Čistící ocet musí být zředěn vodou v poměru 1:1

SK

Rady pre čistenie

- Ak je to potrebné, kohútik čistite vhodným neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- Po čistení a údržbe opláchnite kohútiky dostatočným množstvom vody.
- Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, a to ani v tekutej, prípadne práškovej forme.
- Nepoužívajte drôtenky alebo spreje na odstraňovanie vodného kameňa.

Údržba

- Počas údržby musí byť zatvorený prívod vody ku kohútiku.
- Ak sú na vonkajšej časti kohútika viditeľné usadeniny vodného kameňa, je ich potrebné odstrániť pomocou vínného octu¹⁾.

1) Vínnny ocot na čistenie je potrebné rozriediť 1:1 s vodou

PL

Wskazówki dotyczące czyszczenia

- W razie potrzeby umyć kran przeznaczonym do tego celu neutralnym detergentem.
- Po zakończeniu czyszczenia i konserwacji opłukać kran odpowiednią ilością wody.
- Nie stosować detergentów o właściwościach ściernych, zarówno w postaci płynu, jak i proszku.
- Nie używać druciaków ani sprayów przeciw kamieniowi

Konserwacja

- Podczas konserwacji dopływ wody do kranu musi zostać odcięty.
- Jeżeli u ujścia kranu widoczny jest osad z kamienia, można go usunąć za pomocą octu do czyszczenia¹⁾.

1) Ocet do czyszczenia musi zostać rozcieńczony wodą w stosunku 1:1